



Government of Northwest Territories    Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

# ʔEŁK'ÍS HUNIDHĚN TS'ĚN ʔEGHÁLADA

## JADÍZÍ ʔEDZAGH NĚN K'E NÍ T'AT'Ú BET'ÁDÁT'Í XA SENÚHÚT'AGH BEGHÁLADA

### ʔEŁK'ÍS HUNIDHĚN TS'ĚN ʔEGHÁLADA

“Ní” sní sí, ʔełk'éch'a yatí t'á bezí łą dółı – Nì, Ndéh, Nunat, Terre ... ʔłágh ní beghą náti dé húlí, harelyú ʔełk'ís beghą nánadé ʔat'éle -u, harelyú dēneba ʔełk'ís ʔat'ele, ʔłágh ts'Ěn harełza dé húlí tó ʔłágh háyqřıla ts'Ě dé ta. Ní t'at'ú bet'ádát'ı xa senúhút'agh beghálada sí t'at'ú dēne yeghą náánidé sí ʔeyı té nezú net'ı-u, harelyú dēne t'at'ú ní bet'óót'ı hunıdhĚn ʔełk'ís yenurını, ʔeyı hát'u surıdhĚn xa.

2015 k'e kú Department of Lands húlye ʔłágh ghay hant'u Dēne Dédłın Ts'ıřáné k'arárdé-u, Jądízı ʔedzagh NĚn Ts'ı Níé Ts'Ěn K'al dhĚr-u, Yunághe Ts'ı Níé Ts'Ěn K'al dhĚr ʔeyı NWT Land Use Planning Forum húlye náátı ʔeła nıts'ıdıl ʔeyı húnıłthĚr ʔeyı sí ní t'at'ú bet'ádát'ı xa senúhút'agh té benuredı xa-u, tth'ı Jadízı ʔedzagh NĚn k'e harelyú ts'Ěn ʔeyı beghálada hát'ay xa dásnı ʔeyı xa ʔeła nıts'ıdıl.

ʔełk'ís HunıdhĚn Ts'Ěn ʔeghálada sí ʔedĚrı ʔeła ʔeghálada t'á t'at'ú ʔełk'ís nıdhĚn sí “NWT Land Use Planning Forum” húlye ʔeyĚr 2015-u, 2016-u, 2017-u tth'ı 2018 ʔeyı kú t'at'ú hole dıdı ts'ı ʔereht'ıs hıltsı ts'ı ʔat'e.

ʔedĚrı sí, ʔeyı “NWT Land Use Planning Forum” húlye náátı t'a ghą náłtı ʔeyı ghą ʔerıt'ıs ʔat'e-u ʔeyı hát'u ʔeła nıdıl sí bet'á t'at'ú nezú ʔeła ʔeghálada bek'úreřą ʔat'e.

ʔeyı “NWT Land Use Planning Forum” húlye náátı ʔeła nıts'ıdıl sí, ʔedĚrı ghą hánuwĚts'edı:

#### ʔeła T'a Dēne Ts'Ěn Halı:

Ní t'at'ú bet'át'ı surıdhĚn sí ʔeyı Jądízı ʔedzagh NĚn Ts'ı Níé Ts'Ěn K'al dhĚr -u, Dēne Dédłın Ts'ıřáné Xa K'arárdé-u, tth'ı Yunághe Ts'ı Níé Ts'Ěn K'al dhĚr ʔeyı harelyú behets'Ěn halı ʔat'e;

#### ʔełk'ís HunıdhĚn:

Ní t'at'ú bet'át'ı ghą náátı sí ʔeyı bet'á t'ą yeghádálana sí ʔeła t'ası dárełdı-u, ʔełéł dádı-u tth'ı ʔełéł dáyatı ʔeyı hát'u hářą ʔat'e.

#### T'ası Bénonıtthır:

Níé ts'Ěn k'al dhĚr dółı-u tth'ı háyqřıla dēne nádé sí, ní t'at'ú bet'át'ı xa snı sí, ʔeyı beghár ʔeghádálada hářą hıt'e ʔeyı t'a dárełı.

“ʔełk'ís HunıdhĚn Ts'Ěn ʔeghálada” snı sí Dēne Dédłın Ts'ıřáné xa k'arárdé chu Jadízı ʔedzagh NĚn Ts'ı Níé Ts'Ěn K'al dhĚr chu té nezú ʔeła ʔeghálaiheda huhurélřą-u, Jądízı ʔedzagh NĚn k'e ní t'at'ú bet'át'ı-u, ní ts'ı t'ası náłtsı sí ʔeyı té nezú ʔeła ʔeghálaiheda t'é háyqřıla dēne nádé sí yet'óréřza xa, ʔeyı t'a demı bet'óréřza ʔat'e.

ʔełk'ís HunıdhĚn Ts'Ěn ʔeghálada snı sí ʔeyı Jadízı NĚn Ts'ı Níé Ts'Ěn K'al dhĚr háyqřıla náre t'at'ú ní bet'át'ı xa súřıdhĚn xa hĚnı-u, hářą ʔat'e. ʔeyı beghąłthĚne Dēne Dédłın Ts'ıřáné xa k'arárdé chu Yunaghe Ts'ı Níé Ts'Ěn K'al dhĚr chu xél hát'ás ts'Ěn ʔeyı ghą náłtı-u ʔeyı ghą dĚnexél halnı xa hĚnı.

Marsı Jądízı ʔedzagh NĚn k'e ní t'at'ú bet'át'ı xa súřıdhĚn ʔeyı k'e nuwexél ʔeghálóhna xa. ʔedĚrı “NWT Land Use Planning Forum” húlye ʔeła náátı nıdıl-u t'ası řıldĚn-u, ʔełéł yalıtı, yunéth hařa hát'u xařą nunenı.